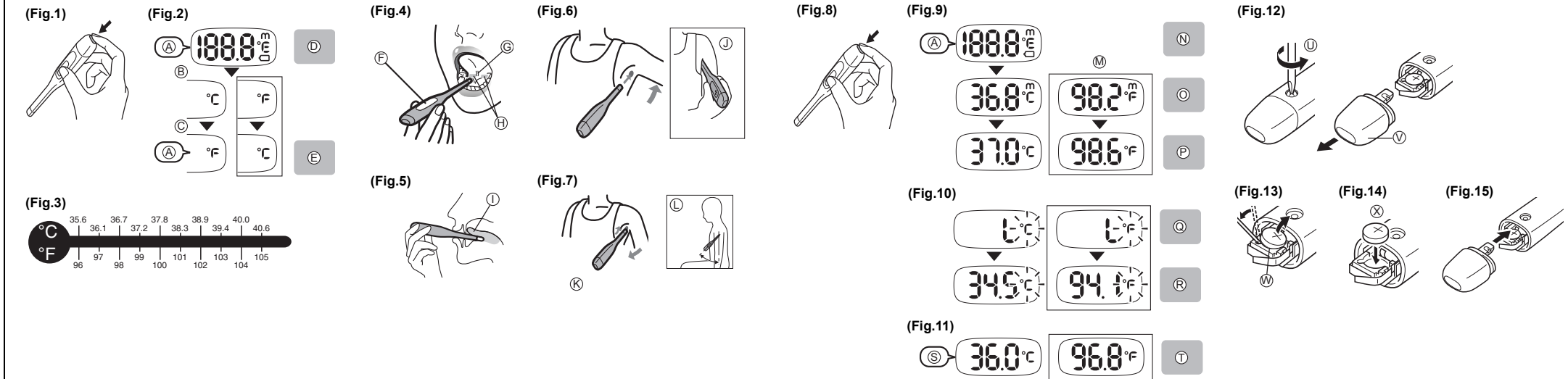


## Digital thermometer Model i-Temp mini (Water-resistant)

- Digitales Fieberthermometer
- Thermomètre digital
- Termometro digitale
- Termómetro digital
- Termómetro digital
- Digitalt thermometer
- Digitaalinen kuumemittari
- Digitalt thermometer
- Digital febertermometer
- Digitale koortsthermometer
- Ψηφιακό θερμόμετρο
- Dijital klinik termometresi
- Цифровой термометр



English	Deutsch	Français	Italiano	Español	Português	Dansk	Suomi	Norsk	Svenska	Nederlands	Ελληνικά	Türkçe	Русский
A. Beep B. After 2 seconds C. All of the display symbols appear. D. The thermometer will automatically switch itself off. E. The display section is faced upwards. F. Root of Tongue Placement Points G. Tongue H. Turn the display so that it faces inwards. I. * In the case of infants and very young children, gently hold the arm to prevent movement. J. The angle should be 35-45 degrees in relation to the arm. K. * L. All of the display symbols appear. M. The most recently measured temperature is displayed together with the M indicator. N. Waiting for use. O. When the [°C/°F] indicator symbol blinks on and off, the thermometer is ready for use. P. Temperature measurement will commence and the [°C/°F] indicator symbol will blink on and off. Q. Beep-beep-beep R. The [°C/°F] indicator symbol will blink on and off. S. Remove the screw. T. Battery Cover U. Battery V. The "+" mark faces upwards	A. Pieplon B. Nach 5 Sekunden C. Nach 2 Sekunden D. Alle Symbole der Anzeige leuchten auf. E. Das Fieberthermometer schaltet sich automatisch selbst aus. F. Der Anzeigebereich zeigt nach oben. G. Zungenwurzel H. Messpunkte I. Zunge J. Drehen Sie die Anzeige so, dass diese nach innen zeigt. K. * Bei Säuglingen und sehr kleinen Kindern den Arm vorsichtig festhalten, um Bewegung zu verhindern. L. Der Winkel in Bezug auf den Arm sollte 35 bis 45° betragen. M. * N. Alle Symbole der Anzeige leuchten auf. O. Das zuletzt gemessene Temperatur wird zusammen mit dem M-Symbol angezeigt. P. Vor der Anwendung. Wenn das [°C/°F]-Symbol blinkt, ist das Fieberthermometer einsatzbereit. Q. Die Temperaturmessung beginnt und das [°C/°F]-Symbol blinkt. R. Piep-Piep-Piep S. Das [°C/°F]-Symbol blinkt auf zu blinken und leuchtet ständig, wenn die Messung abgeschlossen ist. T. Entfernen Sie die Schraube. U. Batterieabdeckung V. Entfernen Sie die Batterie W. Die Markierung "+" zeigt nach oben	A. Bip B. Après 5 secondes C. Après 2 secondes D. Tous les symboles de l'affichage apparaissent. E. Le thermomètre s'éteint automatiquement. F. La section d'affichage est tournée vers le haut. G. Racine de la langue H. Points de placement I. Zunge J. Orienter l'affichage afin qu'il soit tourné vers l'intérieur. K. * Pour des nourissons et de très jeunes enfants, maintenir délicatement le bras pour empêcher tout mouvement. L. Le thermomètre doit être placé à un angle de 35 à 45 degrés par rapport au bras. M. * N. Tous les symboles de l'affichage apparaissent. O. La dernière température mesurée est affichée avec l'indicateur M. P. En attente d'utilisation. Q. Lorsque le symbole [°C/°F] clignote, le thermomètre est prêt à l'emploi. R. La mesure de la température commence et le symbole [°C/°F] clignote. S. Piep-Piep-Piep T. Das [°C/°F]-Symbol blinkt auf zu blinken und leuchtet ständig, wenn die Messung abgeschlossen ist. U. Entfernen Sie die Schraube. V. Batterieabdeckung W. Entfernen Sie die Batterie X. Die Markierung "+" zeigt nach oben	A. Segnale acustico B. Dopo 5 secondi C. Dopo 2 secondi D. Tutti gli indicatori appaiono sul display. E. Il termometro si spegne automaticamente. F. La parte del display rivolta verso l'alto. G. Base della lingua H. Posizioni da utilizzare I. Lingua J. Posizionare il display in modo che sia rivolto verso l'interno. K. * Nell'uso con neonati o bambini molto piccoli, tenere fermo il braccio con delicatezza per evitare movimenti. L. L'angolazione rispetto al braccio deve essere di 35-45 gradi. M. * N. Tutti gli indicatori appaiono sul display. O. L'ultimo valore della temperatura rilevata viene visualizzato assieme all'indicatore M. P. Attesa per l'utilizzo. Q. Quando l'indicatore [°C/°F] lampeggia, il termometro è pronto per l'uso. R. La misurazione della temperatura ha inizio e l'indicatore [°C/°F] lampeggia. S. Tre segnali acustici T. Al termine della misurazione, l'indicatore [°C/°F] smette di lampeggiare e rimane fisso. U. Rimuovere la vite. V. Copertura della batteria W. Batteria X. Il simbolo "+" deve essere rivolto verso l'alto	A. Pidido B. Después de 5 segundos C. Después de 2 segundos D. Se muestran todos los símbolos en pantalla. E. El termómetro se apagará automáticamente. F. La pantalla mira hacia arriba. G. Base de la lengua H. Lugares de colocación I. Lengua J. Gire la pantalla para que quede virado para dentro. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Bip B. Após 5 segundos C. Após 2 segundos D. Aparecem todos os símbolos no visor. E. O termómetro irá desligar-se automaticamente. F. A secção de visualização está virada para cima. G. Base da língua H. Posições de colocação I. Língua J. Rode o visor para que fique virado para dentro. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Bip B. Efter 5 sekunder C. Efter 2 sekunder D. Alle displayets symboler vises. E. Termometeret slukker automatisk. F. Displaydelen vender opad. G. Tungen H. Placeringssteder I. Tunge J. Vend displayet, så det vender indad. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Äänimerkki B. 5 sekunnin kuluttua C. 2 sekunnin kuluttua D. Kaikki näytön symbolit tulevat näkyviin. E. Kuumemittari kytkeytyy automaattisesti pois päältä. F. Näyttöosa on ylöspäin. G. Kielen juuri H. Asetuskohdat I. Kiel J. Käännä näyttö sisäänpäin. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Bip B. Etter 5 sekunder C. Etter 2 sekunder D. Alle symbolene i displayet vises. E. Termometeret slår seg av automatisk. F. Displaydelen er vänd uppåt. G. Tungen H. Placeringspunkter I. Tunge J. Vrid displayen, så att den pekar inåt. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Beep B. Efter 5 sekunder C. Efter 2 sekunder D. Alla symboler i displayen visas. E. Febertermometern slängs av automatiskt. F. Displaydelen är vänd uppåt. G. Tungan H. Placeringspunkt I. Tunga J. Draai het display zo dat het naar binnen wijst. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Piepsignaal B. Na 5 seconden C. Na 2 seconden D. Alle symbolen zijn zichtbaar op het display. E. De thermometer schakelt zichzelf automatisch uit. F. Het displaygedeelte is naar boven gericht. G. Tongwortel H. Versteekpunten I. Tong J. Draai het display zo dat het naar binnen wijst. K. * L. * M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Μπιπ B. Ύστερ από 5 δευτερόλεπτα C. Ύστερ από 2 δευτερόλεπτα D. Εμφανίζονται όλα τα σύμβολα της οθόνης. E. Το θερμόμετρο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. F. Το τμήμα της γλώσσας είναι στραμμένο προς τα επάνω. G. Η ρίζα της γλώσσας H. Σημεία τοποθέτησης I. Γλώσσα J. Γυρίστε την οθόνη ώστε να είναι στραμμένη προς το μέσο. K. * Στην περίπτωση των βρεφών και των πολύ μικρών παιδιών, κρατήστε το χέρι τους βραχίονα για να αποτρέψετε την κίνηση. L. Η γωνία πρέπει να είναι 35-45 μοίρες σε σχέση με τον βραχίονα. M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	A. Звуковой сигнал B. Через 5 секунд C. Через 2 секунды D. На дисплее отображаются все символы. E. Термометр выключится автоматически. F. Дисплей должен быть обращен вверх. G. Основание языка H. Места измерения I. Язык J. Поверните термометр так, чтобы дисплей смотрел внутрь. K. * При измерении температуры у младенца или маленького ребенка необходимо мягко придерживать его руку, чтобы не допустить движений. L. По отношению к плечу угол должен составлять 35-45 градусов. M. * N. * O. * P. * Q. * R. * S. * T. * U. * V. * W. * X. *	

### Digital Thermometer English

- A. Sensor Tip  
B. Display Window  
C. ON/OFF Button  
D. Storage Case

#### Introduction

Thank you for purchasing the OMRON i-Temp mini Digital Thermometer. The thermometer you purchased offers a safe, accurate and quick temperature reading. You can measure your temperature either in the anus (rectally), in the mouth (orally) or in the armpit (axillary). Thoroughly read this instruction manual before using your OMRON i-Temp mini Digital Thermometer. Contact your doctor if you have any questions regarding specific temperatures.

#### Important Safety Notes

To assure the correct use of the product basic safety measures should always be followed including the precautions listed below.

#### Warning

- Please note that the temperature reading can be affected by various physical circumstances. Please consult a doctor if the thermometer measures abnormal temperatures over a prolonged period of time.
- Please keep still during measuring.
- Keep the thermometer and its small parts out of reach of children. Do not allow children to take their temperatures unattended.
- Do not attempt measurements when the thermometer is wet.
- Do not attempt rectal measurements on persons with rectal disorders.

#### 3. Use of the thermometer

- Press the ON/OFF button. (Fig. 8) The result of the previous measurement is displayed for a few seconds. Then 37.0°C(98.6°F) is displayed as an internal test-function. (Fig. 9)

Note: When a temperature other than 37.0°C(98.6°F) is displayed, please refer to the "Troubleshooting" section for details to correct the problem.

- Apply the thermometer to the measurement site as described in "2. Correct measurement".

Note: Either temperature or "L" is displayed while taking a measurement. (Fig. 10)

- When the reading is ready, the thermometer will emit a [beep] sound three times after approx. 60 to 120 seconds (depending on place of measurement and environmental temperature). Remove the thermometer from the measurement site and read the result. (Fig. 11)

#### Buzzer notification timing

Armpit: approx. 120 seconds / Rectal: approx. 60 seconds / Oral: approx. 60 seconds

#### Notes:

- The buzzer notification timing is based on an environmental temperature of 23 degrees.
- Since oral and armpit may give lower measurement results it is recommended to apply the device rectally to get the most accurate result.

- Turn off the thermometer. Clean and disinfect before returning it to its protective case.

#### Caution

The tip of the thermometer contains Nickel.

#### 8. Specifications

Product type: Digital thermometer

Product Name: i-Temp mini

Product Number: MD-271W-E

Power Supply: 1.5V DC, 1 LR41 Alkaline-Magnesium Button Battery

Power Consumption: 0.1mW

Battery Life: Approx. 1100 readings (if used for 10 minutes per day).

Sensing Unit: Thermistor

Measurement Method: Actual measurement (non-predictive)

Temperature Display: 4-digit, °C (°F) display in 0.1 degree increments

Measurement Accuracy: ± 0.1°C (32.0 to 42.0°C)

Usage Environment Temp and Humidity: ± 0.2°C (89.6 to 107.6°F)

Storage Environment Temp and Humidity: (when measured at a standard room temperature of 23°C (73.4°F) in a test tank held at constant temperature)

Weight: 32.0 to 42.0°C (89.6 to 107.6°F)

External Dimensions: Surrounding temperature +10 to +40°C (+50 to +104°F), Relative Humidity 30-85%RH

Package Content: Approx. 13g (with battery installed)

Test Battery (Alkaline-Magnesium Button Battery LR41).

Storage Case, Instruction Sheet.

Notes:

- This OMRON product is produced under the strict quality system of OMRON Healthcare Co. Ltd., Japan.

- The specifications may be changed without prior notice.

- This unit is water-resistant.

- This thermometer does not contain any serviceable part. OMRON recommends that the accuracy is verified every two years by an OMRON representative.

#### Warranty

This product is guaranteed by Omron for 3 years after date of purchase. Any damage caused by improper handling shall not be covered by warranty.

Batteries and packaging are also excluded from the warranty. All other damage claims excluded.

A warranty claim must be submitted with the purchase receipt.

Indicator	Cause	Remedy
L (low)	Displayed when the temperature of the sensing section is less than 32°C(89.6°F).	This is not an error so it may be ignored and the temperature taken.
H (high)	Displayed when the temperature of the sensing section is higher than 42°C(107.6°F).	Cool the sensing section and then take the temperature.
Air Temperature Displayed	Displayed when the surrounding temperature exceeds 32°C(89.6°F).	
[37.0°C(98.6°F)] is not displayed during the measurement preparation period as a test display, after the most recent measurement result is displayed.	Turn the thermometer on and off several times. If a temperature other than that in the range from [36.9°C(98.4°F)] to [37.1°C(98.8°F)] is displayed as a test display, please contact your nearest authorized OMRON dealer.	

#### 6. Care and Maintenance

##### Keep the thermometer clean.

Do not use any other method than wiping with a soft clean cloth for cleaning. Please refer to "7. Cleaning and Disinfecting" section for further instructions.

##### Store the thermometer in its storage case.

- Do not store the thermometer in the following types of places. Doing so may damage the thermometer.
- Wet locations.

##### 7. Cleaning and Disinfecting

OMRON recommends to wipe the device with damp cloth. For disinfection, 70% Ethanol or isopropyl alcohol can be used. Do not attempt to disinfect the sensing section of the thermometer by immersing it in alcohol or in hot water (water over 50°C). Do not submerge this thermometer deeper than 15 cm and longer than 30 minutes.

##### Caution

The tip of the thermometer contains Nickel.

#### 8. Specifications

Product type: Digital thermometer

Product Name: i-Temp mini

Product Number: MD-271W-E

Power Supply: 1.5V DC, 1 LR41 Alkaline-Magnesium Button Battery

Power Consumption: 0.1mW

Battery Life: Approx. 1100 readings (if used for 10 minutes per day).

Sensing Unit: Thermistor

Measurement Method: Actual measurement (non-predictive)

Temperature Display: 4-digit, °C (°F) display in 0.1 degree increments

Measurement Accuracy: ± 0.1°C (32.0 to 42.0°C)

Usage Environment Temp and Humidity: ± 0.2°C (89.6 to 107.6°F)

Storage Environment Temp and Humidity: (when measured at a standard room temperature of 23°C (73.4°F) in a test tank held at constant temperature)

Weight: 32.0 to 42.0°C (89.6 to 107.6°F)

External Dimensions: Surrounding temperature +10 to +40°C (+50 to +104°F), Relative Humidity 30-85%RH

Package Content: Approx. 13g (with battery installed)

Test Battery (Alkaline-Magnesium Button Battery LR41).

Storage Case, Instruction Sheet.

Notes:

- This OMRON product is produced under the strict quality system of OMRON Healthcare Co. Ltd., Japan.

- The specifications may be changed without prior notice.

- This unit is water-resistant.

- This thermometer does not contain any serviceable part. OMRON recommends that the accuracy is verified every two years by an OMRON representative.

#### Warranty

This product is guaranteed by Omron for 3 years after date of purchase. Any damage caused by improper handling shall not be covered by warranty.

Batteries and packaging are also excluded from the warranty. All other damage claims excluded.

A warranty claim must be submitted with the purchase receipt.